



Утверждено
проректор по учебной работе
Н.А. Кохан
августа 2025 г.



Согласовано>>
Декан ВШП
М.В. Лебедева
августа 2025 г.

ГРАФИК ЛИКВИДАЦИИ АКАДЕМИЧЕСКИХ ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ
(прохождение первой повторной промежуточной аттестации)
по итогам летней экзаменационной сессии 2024-2025
для студентов Высшей школы перевода (очная форма обучения)
2.09.2025 – 8.09.2025

Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение, специализация: Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений (английский язык/немецкий язык/французский/арабский язык)						
Дисциплина	Группы	Форма контроля	Преподаватели	Дата	Время	Ауд.
I КУРС						
Иностранный язык (арабский)	24-2СПП1	экзамен	Аль-Карави А.	3.09	15.00	2401
Иностранный язык (английский)	24-2СПП2 24-2СПП3	экзамен	Лебедева М.В.	3.09	15.00	2215
Основы лингвистической подготовки переводчика	24-2СПП1 24-2СПП2 24-2СПП3	экзамен	Петрова О.В.	6.09	10.00	2301
История России	24-2СПП1 24-2СПП2 24-2СПП3	экзамен	Ночвина Б.А.	5.09	15.00	2301
Древние языки и культуры	24-2СПП2	экзамен	Иванов А.В.	4.09	15.00	3201
Факультатив: Коммуникативная грамматика	24-2СПП1	зачет	Кошкан П.	8.09	15.00	2401
Развитие навыков устной речи (на арабском языке)	24-2СПП1	зачет	Кошкан П.	8.09	16.00	2401
Факультатив: Русский язык как язык перевода	24-2СПП1 24-2СПП2 24-2СПП3	зачет	Малявина А.Н.	2.09	15.00	2209
Основы межкультурной коммуникации для переводчиков	24-2СПП1 24-2СПП2	зачет	Сдобников В.В.	8.09	13.00	2201
Факультатив: Стилистика русского языка	24-2СПП1 24-2СПП2	зачет	Волочек Е.А.	6.09	9.00	2416
Безопасность жизнедеятельности	24-2СПП1	зачет	Тимченко А.В.	3.09	13.00	4 корпус, спортивный зал,

	24-2СПП2					преподавательская
Основы военной подготовки	24-2СПП2	зачет	Тимченко А.В.	4.09	13.00	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Физическая культура и спорт	24-2СПП1	зачет	Тимченко А.В.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
II КУРС						
Иностранный язык (английский)	23-2СПП1 23-2СПП2 23-2СПП3	экзамен	Кохан Н.А.	2.09	15.00	2306
Иностранный язык (второй (испанский))	23-2СПП1	диф.зачет	Авдошина Е.Д.	3.09	15.00	2206
Основы работы переводчика с текстом	23-2СПП1 23-2СПП2 23-2СПП3	зачет	Петрова О.В.	4.09	15.00	2201
Литература стран второго иностранного (испанского) языка	23-2СПП1	зачет	Курмелев А.Ю.	5.09	15.00	3312
Общая физическая подготовка	23-2СПП1	зачет	Осипова Е.А.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
III КУРС						
Практикум по культуре речевого общения первого иностранного (английского) языка	22-2СПП2	экзамен	Родионова М.Ю.	2.09	15.00	2208
Теория перевода	22-2СПП2 22-2СПП3	экзамен	Сдобников В.В.	3.09	15.00	2202
Иностранный язык (второй (французский))	22-2СПП2	диф.зачет	Краснова М.А.	4.09	15.00	2210
История и культура стран второго иностранного (французского) языка	22-2СПП2	зачет	Баранова Е.Г.	5.09	15.00	2210
Стилистика английского языка	22-2СПП2	зачет	Ахмадуллина Е.Н.	8.09	15.00	2203а
Системы искусственного интеллекта	22-2СПП3	зачет	Родькина О.Я.	4.09	13.00	4205
Учебная практика (ознакомительная)	22-2СПП2	диф.зачет	Закин В.В.	индивидуально 2.09 – 8.09		
Общая физическая подготовка	22-2СПП2	зачет	Осипова Е.А.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
IV КУРС						
Практикум по культуре речевого общения первого иностранного (английского) языка	21-2СПП2	экзамен	Емельянова Я.Б.	2.09	15.00	2301
Практический курс письменного перевода (со второго иностранного (немецкого) языка на родной)	21-2СПП1	диф.зачет	Логинова А.А.	3.09	15.00	2205

Практикум по культуре речевого общения второго иностранного (французского) языка	21-2СПП2	диф.зачет	Баранова Е.Г.	5.09	15.00	2210
Коммерческий перевод (второй иностранный (немецкий) язык)	21-2СПП1	диф.зачет	Бажайкин Н.Е.	4.09	15.00	2205
Коммерческий перевод (второй иностранный (французский) язык)	21-2СПП2	диф.зачет	Закин В.В.	4.09	15.00	2209
Коммерческий перевод (первый иностранный язык)	21-2СПП1 21-2СПП2	зачет	Сдобников В.В.	3.09	13.00	2201
Основы теории второго иностранного (немецкого) языка	21-2СПП1	зачет	Прокопьева Н.Н.	5.09	13.00	3103
Основы теории второго иностранного (французского) языка	21-2СПП2	зачет	Краснова М.А.	4.09	15.00	2210
Практический курс устного перевода (первый иностранный язык)	21-2СПП1 21-2СПП2	зачет	Волкова Т.А.	6.09	10.00	https://zoom.us/j/94505814861 идентификатор конференции 328-0637-2588
Практический курс устного перевода (второй иностранный (французский) язык)	21-2СПП2	зачет	Мамонова А.Ю.	8.09	15.00	2204
Теория перевода (курсовая работа)	21-2СПП1 21-2СПП2	диф.зачет	индивидуально 2.09 – 8.09			

Направление 45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль): Перевод и переводоведение (английский/немецкий/французский язык) направленность (профиль): Юридическая и экономическая лингвистика и перевод						
Дисциплина	Группы	Форма контроля	Преподаватели	Дата	Время	Ауд.
I КУРС						
Древние языки и культуры	24-2БЛ1	экзамен	Иванов А.В.	4.09	15.00	3201
Древние языки и культуры	24-2БЛ2 24-2БЛ3	экзамен	Варпаева Ю.Н.	4.09	15.00	2307
Иностранный язык (немецкий)	24-2БЛ1	экзамен	Ястремская И.Г.	2.09	15.00	2205
Иностранный язык (французский)	24-2БЛ2	экзамен	Краснова М.А.	4.09	15.00	2210
Иностранный язык (испанский)	24-2БЛ3	экзамен	Авдошина Е.Д..	3.09	15.00	2206
Иностранный язык (английский)	24-2БЛ4	экзамен	Лебедева М.В.	3.09	15.00	2215
История России	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3 24-2БЛ4	экзамен	Ночвина Б.А.	5.09	15.00	2301
Иностранный язык (английский)	24-2БЛ5	диф.зачет	Харитонова Д.И.	5.09	15.00	2207

Иностранный язык (второй (французский))	24-2БЛ5	зачет	Харитонов Д.И.	5.09	16.00	2207
Древние языки и культуры	24-2БЛ5	зачет	Брагова А.М.	4.09	15.00	2212
Основы лингвистической подготовки переводчика	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Петрова О.В.	6.09	12.00	2301
Факультатив: Русский язык как язык перевода	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3 24-2БЛ4	зачет	Малявина А.Н.	2.09	15.00	2209
Иностранный язык (второй (английский))	24-2БЛ1	зачет	Лешканова Е.О.	8.09	15.00	2211
Факультатив: Стилистика русского языка	24-2БЛ1	зачет	Волочек Е.А.	6.09	9.00	2416
Основы военной подготовки	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Тимченко А.В.	3.09	13.00	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Безопасность жизнедеятельности	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3 24-2БЛ4	зачет	Тимченко А.В.	4.09	13.00	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Физическая культура и спорт	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Тимченко А.В.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
II КУРС						
Иностранный язык (немецкий)	23-2БЛ1	экзамен	Ястремская И.Г.	2.09	15.00	2205
Иностранный язык (французский)	23-2БЛ2	экзамен	Демешко О.В.	2.09	15.00	2204
Иностранный язык (английский)	23-2БЛ3	экзамен	Ахмадуллина Е.Н.	3.09	15.00	2203а
История и культура стран второго иностранного (английского) языка	23-2БЛ2	зачет	Ахмадуллина Е.Н.	4.09	15.00	2203а
История и культура стран второго иностранного (китайского) языка	23-2БЛ3	зачет	Сенюткина О.Н.	4.09	15.00	1206
Сервисная деятельность	23-2БЛ3	зачет	Комарова А.Н.	5.09	15.00	1204
Туристические ресурсы мира (на английском языке)	23-2БЛ3	зачет	Бутенко Т.А.	8.09	15.00	1204
Системы искусственного интеллекта	23-2БЛ1 23-2БЛ3	зачет	Чикова Н.Д.	8.09	13.00	4205
Общая физическая подготовка	23-2БЛ3	зачет	Рахманов К.В.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
III КУРС						
Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный (испанский) язык)	22-2БЛ1	экзамен	Клименко А.Ю.	8.09	15.00	Вирт.зал https://meet.google.com/

Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный (немецкий) язык)	22-2БЛ2	экзамен	Шурыгина О.В.	4.09	15.00	2206
Теория перевода	22-2БЛ1 22-2БЛ2 22-2БЛ4	экзамен	Сдобников В.В.	3.09	15.00	2202
Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный (английский) язык)	22-2БЛ1 22-2БЛ2	зачет	Родионова М.Ю.	2.09	15.00	2208
Практический курс письменного перевода (второй иностранный (испанский) язык)	22-2БЛ1	зачет	Анцорова О.С.	6.09	10.00	Вирт.зал https://meet.google.com/
Практический курс письменного перевода (второй иностранный (немецкий) язык)	22-2БЛ2	зачет	Логинова А.А.	3.09	15.00	2205
Практический курс письменного перевода (первый иностранный (английский) язык)	22-2БЛ1 22-2БЛ2	зачет	Сдобников В.В.	5.09	15.00	2209
Стилистика английского языка	22-2БЛ2	зачет	Ахмадуллина Е.Н.	8.09	15.00	2203a
Общая физическая подготовка	22-2БЛ1	зачет	Зарембовский М.А.	2.09 – 8.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
Теория перевода (курсовая работа)	22-2БЛ1 22-2БЛ2 22-2БЛ5	диф.зачет	индивидуально 2.09 – 8.09			

Заместитель декана по учебной работе ВШП



Ахмадуллина Е.Н.
“18” августа 2025 г.